



DIARIO NACIONAL - SINDICALIST

# Libertad

VALLADOLID

MARTES  
11 de junio de 1940  
EPOCA IV - Año X  
NUMERO 568

FUNDADOR - ONESIMO REDONDO - 1931

## ITALIA ENTRA EN GUERRA

### MUSSOLINI, FIEL AL PACTO CON HITLER, SE DECIDE CONTRA FRANCIA E INGLATERRA

Mientras tanto, los ALEMANES persiguen los objetivos de El Havre y París

NORUEGA, TRAS LA RETIRADA DE LOS INGLESES, CAPITULA

Roma, 10.—El conde Ciano ha declarado al embajador francés Italia se considera en guerra con Francia y la Gran Bretaña a partir de mañana, día 11 de junio. Efe.

Berlín 10.—(Cuartel general del Führer).—Parte oficial de guerra del Alto Mando del Ejército alemán:

«Sobre un frente de unos trescientos kilómetros de extensión, las operaciones alemanas dirigidas hacia el Sena inferior, el Marne y Champagne se desarrollan con arreglo a los planes previstos. Hasta ahora se han obtenido grandes éxitos, a los cuales seguirán otros aún mayores. Todos los contraataques enemigos han fracasado, incluso los realizados con carros blindados. En varios puntos la batalla ha tomado el carácter de una rápida persecución.

Fuerzas destacadas de aviones de todas clases han apoyado el avance de nuestras tropas de tierra. En el bajo Sena y en Champagne la aviación alemana atacó también con gran resultado, en la región de Reims, los puestos de Estado Mayor, los campamentos, las concentraciones de tropas, las posiciones de campaña, las fortificaciones, las baterías y las columnas enemigas en marcha.

En el Sena inferior nuestros aparatos actuaron con gran éxito contra las carreteras, los ferrocarriles, estaciones, etc., y contra las tropas enemigas en retirada. Los puertos de Cherburgo y El Havre fueron bombardeados con explosivos de todos los calibres. A consecuencia de estos bombardeos resultaron averiados numerosos barcos tanto en estos puertos como en el curso bajo del Sena. Un transporte de 5.000 toneladas fue incendiado y destruido.

Al norte de Harstad un buque mercante de 8.000 toneladas resultó alcanzado por una bomba de gran peso, que produjo una formidable explosión a bordo.

Un submarino alemán, mandado por el teniente de navío Oehle, que acaba de regresar de un crucero de guerra a gran distancia, ha hundido por sí solo 43.000 toneladas de barcos enemigos.

Durante la noche pasada aviones enemigos efectuaron diversos «raids» contra el norte y el oeste de Alemania. Las bombas, lanzadas al azar, causaron daños en los campos y en algunas casas. Uno de estos aparatos fue derribado por la defensa antiaérea alemana.

Las pérdidas aéreas del enemigo fueron ayer 81 aviones: 68 en combates, 14 por la acción de la D. C. A. y el resto en tierra. Falta cinco aparatos propios».—Efe.

Berlín, 10.—El Alto Mando del Ejército alemán anuncia:

«La heroica resistencia del grupo de Narvik, aislado y expuesto desde hace varias semanas a una superioridad enemiga aplastante, en condiciones muy difíciles, acaba de ser coronada por la victoria completa. Los cazadores alpinos de la antigua Austria las escuadrillas de la aviación militar y las dotaciones de nuestros contratorpederos han demostrado, durante dos meses de combate, las cualidades excepcionales del soldado alemán. Su heroísmo ha obligado a las fuerzas terrestres, navales y aéreas aliadas a evacuar los sectores de Narvik y Harstad. La bandera de guerra alemana ondea definitivamente en la ciudad de Narvik. Las fuerzas noruegas abandonaron anoche las hostilidades y ya han empezado las negociaciones para la capitulación».—Efe.

COMUNICADO FRANCÉS  
París, 10 (urgente).—Comunicado de guerra de la mañana:  
«Continúa la batalla cada vez más violenta desde el mar hasta Argonne».—Efe.

París, 10.—La agencia Havas transmite la siguiente ampliación al comunicado de guerra de esta mañana: «Todas las posiciones francesas resisten, a pesar de los redobladitos asaltos de los alemanes y algunas incursiones de tanques. Los Mandos propios siguen siendo dueños de sus movimientos, mientras que la fatiga de los hombres y el desgaste del material empieza a pesar grandemente en las decisiones del Estado Mayor enemigo. En los momentos actuales, en que la orden del generalísimo Weygand es mantenerse firmes, el Gran Cuartel General acaba de dar otra consigna. Puesto que la guerra ha tomado el carácter de una guerra de movimientos y el enemigo está al acecho de la menor información que pueda serle útil, importa no dar a los comentarios sobre la situación más amplitud que el propio parte de guerra. De todos modos es interesante señalar tres hechos:

1.º El frente francés, con sus fluctuaciones, sus maniobras de retirada y sus batidas contra los carros alemanes extraviados, se mantiene de un extremo al otro, desde la orilla del mar al Argonne, sin un desfallecimiento. Los jefes de los distintos ejércitos conservan el dominio entero de las operaciones y las maniobras.

2.º Los soldados franceses luchan con un coraje, una iniciativa y una

resistencia dignas de la más alta admiración. «Se batien como los de Verdún», ha declarado una destacada personalidad militar.

3.º El párrafo de la orden lanzada ayer por Weygand sobre «el último cuarto de hora» tiene una explicación en el hecho de que el material de guerra alemán, sometido a

una horrosa prueba, ha sufrido también un espantoso desgaste. Todos los informes recogidos por el Mando francés, así como las declaraciones de los prisioneros, concuerdan en este punto. Sobre todo, los tanques necesitan un rápido envío a los talleres de retaguardia para su reparación».—Efe.

## Discurso trascendental de MUSSOLINI, en pagina 8 EN EL CAMINO DE PARIS



El Havre y París son los objetivos de la gran ofensiva alemana. La presión de los germanos, indicada con flechas, presenta aspectos bien peligrosos para ambas plazas

## PORTUGAL IMPONE A FRANCO LA MAS PRECIADA DE SUS CONDECORACIONES

### Discursos del EMBAJADOR PORTUGUES y del CAUDILLO



En esta hora esencial de la Historia del Mundo, en la que dos ideologías contrapuestas pugnan por obtener la Victoria, se reafirma en este extremo y atalaya de Europa, que es nuestra península, la unión e identidad de pensamiento de los pueblos portugués y español. Partiendo de un mismo origen, Portugal y España han seguido, a lo largo de los siglos, el trazado glorioso que su idéntica concepción de la vida marcó a sus destinos. Por eso la nación portuguesa adoptó en nuestra Cruzada de salvación, no la actitud fría, egoísta e indiferente—cuando no abiertamente hostil—de otros países, sino la decisión fraterna que habla de sellar en nuestra tierra invadida, con sangre por-

tuguesa, la amistad inquebrantable de los dos pueblos.

España no olvidará nunca el gesto de Portugal, que en los primeros momentos, difíciles y confusos, de nuestro Alzamiento cerró los oídos a las voces insinuantes y amenazadoras para no escuchar sino la voz del pueblo hermano en peligro.

Hoy, en la conmemoración de los ocho siglos de historia portuguesa, servidora como la nuestra de las mismas consignas y jalonada como la española por hitos de gloria y de heroísmo, se aprietan aún más los lazos de afecto y amistad que siempre existieron entre nosotros.

El pueblo español sabe apreciar la distinción que Portugal le ha hecho en la persona de su Caudillo al concederle una condecoración que por primera vez es otorgada a un jefe de Estado extranjero, de la misma manera que guarda su reconocimiento por la ayuda desinteresada y calurosa del país hermano.



ción con bandera y música le rindió honores.

Con el ceremonial de costumbre llegó el embajador ante la presencia del Caudillo, al que acompañaban el Gobierno, autoridades, jefe de su Casa, dando lectura al siguiente discurso:

DISCURSO DEL EMBAJADOR PORTUGAL

Excmo. Sr.: En nombre de Portugal y de su jefe de Estado, cábenos a mí y a los que me acompañan en esta Embajada extraordinaria el honor de hacer entrega a V. E. del gran collar de la Orden de la Torre y la Espada, que es concedido por primera vez.

(Pasa a la página octava)

## Fecha histórica

El Duce ha pasado el Rubicón como César cuando se decidió a iluminar un siglo. Italia ha abandonado la fórmula intermedia de «no beligerancia» de una manera espectacular, entre estandartes negros del Fascismo y millones de brazos en alto, la guerra se ha iniciado con el vivo canto de la revolución.

A nadie puede haber sorprendido esta resolución del Gobierno de Roma; el Eje Roma-Berlín, que, a pesar de las actividades franco-británicas, permanecía sólido, ha respondido a sus pactos. La conferencia del Brennero sirvió para ratificarlos.

Mientras Francia lucha desesperadamente por contener la ofensiva alemana, echando en la batalla sus mejores recursos, tratando de ganar «el último cuarto de hora», como dice Weygand, un nuevo peligro se ha abierto a sus pies. Toda una política de «obstaculización», según los comentarios italianos, da ahora su fruto.

El 10 de junio se han puesto muchas cartas sobre la mesa, no todas, en América la voz de Roosevelt parece encerrar propósitos intervencionistas, aunque todavía a largo plazo.

Francia, como París, se llega de barricadas para cerrar el camino, pero con una victoria militar como la alemana, considerada con potencia para aislar a la capital del Sena en ocho días, toman cuerpo los rumores que dan como próximo el momento en que tendrán que abrirse negociaciones.

Ahora no será sólo Europa el escenario de la contienda; en las costas del Norte africano, en las riberas del mar Rojo, en las orillas del Indico y en el corazón del Africa de los grandes lagos arderá la guerra que anteayer tenía como frente una línea que salía del Círculo Polar para borrarse en el Somme, y hoy se extiende desde el Sena hasta el Ecuador, pasando por los Alpes.

Cada minuto es más decisivo que el anterior, los sucesos siguen subiendo la pendiente sin coronarla y cada paso abre nuevos problemas. Francia, la que vive de verdad la guerra, la que lucha con sus propios soldados sin apoyos numerosos de Albién, mira otra vez a Egipto, a los muelles de Alejandría, tan cercanos a Abukir, en busca del victorioso corso que fue capaz de salvarla en Marengo. Pero ahora un Napoleón sólo no podría vencer.

## Discursos de Reynaud, Roosevelt y de Duff Cooper

(Léalos en la página quinta)



# DOMINGO y LUNES

Ya el domingo podía darse como seguro el buen tiempo, pero en el día de ayer vino a desmentirse con un cielo nublado y unas gotas que cayeron al atardecer. El calor es lo único que corresponde al mes de junio en que vivimos.

El domingo corrió de toros y despedida de la compañía de ópera. Nada en el pasado día, estando ausente de nuestra ciudad la atención, que se fijaba en el panorama internacional.

## CARTELETA

**Lope de Vega.**—Compañía de comedias cómicas de F. Martínez Sorja. A las 7 y 10,30. "¿Quién me compra un lio?"  
**Zorrilla.**—Continúa desde las tres. "Garras y colmillos" y "Una mujer fantástica".  
**Coca.**—A las 7,30 y 10,30. Noticiero Fox y "Jaque al jaque", estreno.  
**Roxy.**—Continúa de 6 a 12,30. "Saratoga" y "Te quiero con locura".  
**Capitol.**—Continúa desde las seis. "La estropeada vida de Oliverio VIII" y "Tres lanceros bengalíes".  
**Lafuente.**—Continúa de 6 a 12,30. Noticiero Fox y "Port Arthur".

## Acción Católica

### JUVENTUD FEMENINA DE ACCION CATOLICA

Hoy martes, a las ocho de la tarde, en la sala de juntas de San Felipe Neri, se celebrará el círculo de estudios interparroquial, que dirigirá don Gerardo Masa.

### Se vende máquina

de vapor, caldera horizontal, retorno de fuego semifijo, de 25 H.P., con tubería nueva de repuesto, a toda prueba. Informará don Hernando Sanz. Plaza de San Miguel, 6, segundo iz. izquierda, Valladolid.

## HOTEL CASTILLA

TELEFONO 2384  
General Moia, 6

## VALLADOLID

## Sesión de la Academia de Derecho del S. E. U.

### LA PRESIDIO EL CATEDRATICO SENOR GONZALEZ DE ECHAVARRI

El pasado domingo, en el salón de actos de la Facultad de Derecho, bajo la presidencia del catedrático señor González de Echavarrí, expresamente invitado, se celebró la anunciada conferencia a cargo del camarada Aurelio Rodríguez, sobre el tema "Los Bancos y su función social".

La falta de espacio nos impide reflejar los términos en que, con abundancia de datos y valiosas aportaciones doctrinales, fué desarrollada la disertación en las di-

## DE LA VIDA SOBRENATURAL

MARTES 11

San Bernabé, apóstol

Misa propia, color encarnado. Segunda Oración "pro pace". Credo y Prefacio de Apóstoles.

**Adoración Perpetua.**—En San Ildefonso y mañana en San Nicolás.

**Exposición.**—En las Esclavas y Reparadoras, de 8 de la mañana a 5 1/2 y 6 de la tarde, respectivamente. En Santiago, de 6 1/2 de la tarde, a las 8 1/2.

### EJERCICIO DEL SAGRADO CORAZON

Por la mañana, a las 7, en los Padres Dominicos. Por la tarde, a las 7 1/2, en San Pedro, en los PP. Carmelitas y PP. Jesuitas, con plática. A las 8, en San Lorenzo y en Santiago. A las 8 1/2, en las Angustias.

### NOVENA A SAN ANTONIO DE PADUA

Día 7.º de novena en las siguientes iglesias: Por la mañana, a las 8, en San Andrés, y a las 11 en San Miguel. Por la tarde, a las 7 1/2, en el Salvador y en San Andrés, predicando don Angel Santamaría y el P. Sánchez Gamarra, Redentorista; en San Miguel, con sermón por el R. P. Nebreda, C. M. F.; en el Rosarillo, predicando el P. Angel María Gómez, O. P.; en los PP. Franciscanos, con sermón por el Magistral de Zamora. A las 8, en Santiago. En San Ildefonso hoy, día 4.º, a las 7 1/2 de la tarde, predicando el señor Penitenciarío.

**Congregación Mariana del Magisterio.**—Se traslada al cuarto domingo del mes el retiro mensual que acostumbra a tener los segundos dominios.

MIERCOLES 12

San Juan de Sahagún, confesor

Misa propia, color blanco. Segunda oración de los Santos mártires y tercera "pro pace".

## La Medalla Militar, para el cuarto Batallón de San Quintín

Recientemente han sido laureadas con la Medalla Militar colectiva las heroicas fuerzas de la 4.ª División de Navarra. Y el fundamento de este comentario lo motiva el recuerdo permanente del brillantísimo historial guerrero del 4.º Batallón de San Quintín que, como parte integrante de aquella División de Navarra, fué participante de sus glorias, sus triunfos y también de los sacrificios cruentos y dolores que durante su larga presencia en las avanzadas del campo de lucha hicieron en él.

El honor y la bizarría que decoraron todos sus soldados en los más difíciles y peligrosos momentos han tenido ahora una honorífica forma de exteriorizarse oficial y públicamente.

Por todos los siglos españoles estos infantes de San Quintín han demostrado su valor heroico y su extraordinario comportamiento; sus caídos ofrecen la presencia y realidad de su heroísmo.

Valladolid, orgulloso de ellos, cuna donde se formaron y forjaron sus voluntades para el triunfo de la España auténtica, recibirá con la máxima satisfacción el honor de la Medalla Militar que se les ha concedido por sus méritos guerreros.

## La recaudación del "Plato Unico" y "Ficha Azul"

Mañana miércoles, día 12, continuará la cobranza domiciliar por ambos conceptos, correspondiendo efectuarla en las calles de Labradores, Travesía de San Luis, Nueva de la Estación, Ferrocarril, Estación, Panaderos y Loza.

versas direcciones del orden económico, político y social.

Al terminar el disertante se produjo una animada discusión a cargo de los camaradas Villanueva, de la Concha y Bartolomé, quienes presentaron a la consideración de los oyentes, en atinadas intervenciones, diversos puntos de vista que versaron sobre la parte técnica de lo expuesto y sobre la ilusionada ambición fundada en la seguridad de que el orden nuevo ha de vitalizar la economía patria al servicio de la grandeza de España.

Por último, el señor González de Echavarrí resumió en admirable lección todo lo tratado. Con sus palabras aclaró los puntos controvertidos, terminando con una apasionada exhortación al estudio y a que todos contribuyésemos con nuestro esfuerzo a desterrar el odio, fundando en el sentido cristiano el alma nacional, base de la existencia de España.

## Entierro del camarada Castro

En la madrugada del domingo llegó a nuestra ciudad, procedente de Reus, el cadáver del teniente de Aviación, camarada Castro, caído en trágico accidente. En el cuartel de «Onésimo Redondo» fué instalada la capilla ardiente. Camaradas de la vieja guardia dieron escolta

de honor, velando ante el cadáver hasta la hora del entierro.

A las once en punto de la mañana tuvo lugar la conducción del cadáver desde el cuartel de Onésimo a la Plaza de Zorrilla para ser trasladado a su pueblo natal.

La presidencia del duelo era ocupada con los hermanos del finado, por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Rivero; presidente de la Diputación, camarada Rodríguez Vila; alcalde de la ciudad, señor Funoll; representaciones del Arma de Aviación, de la Delegación Nacional de Excombatientes, de las diferentes secciones del Partido y otras autoridades y jerarquías.

El féretro, cubierto con las banderas nacional y del Movimiento, le llevaron a hombros camaradas de la vieja guardia y compañeros de Arma del finado. A ambos lados del féretro falangistas y aviadores daban escolta. Delante y portadas por camaradas del Partido y compañeros de Arma figuraban varias coronas, recuerdo de la Falange y de Aviación.

Una sección de Aviación y una centuria de cadetes figuraban en la fúnebre comitiva para rendir honores al cadáver del camarada Castro.

Una enorme comitiva de camaradas, antiguos y compañeros del finado acompañaron al cadáver hasta la Plaza de Zorrilla, en que se despidió el duelo, donde se cantó el «Cara al sol», dándose por el camarada Rivero los gritos y presentes reglamentarios.

## A VISO

De acuerdo con el excelentísimo señor gobernador civil, la Representación de la Compañía Arrendataria de Tabacos participa al público que para tener derecho al racionamiento de tabacos es necesario que los consumidores presenten las cédulas personales durante los días que señala la Instrucción publicada en el "Boletín Oficial del Estado" en las oficinas de la Representación de la misma (Plaza de Tenorias, 21), para el sellado de la misma y oportunamente serán comunicadas las expedienturas donde tengan que proveerse en los días de saca.

Los días de presentación serán: 11 día 11, letras A, B, C, D, E; día 12, letras F, G y H; día 13, letras I a la M; día 14, letras N a la R; y día 15, letras S a la Z.

Horas de oficina: De nueve y media a una y media y de cuatro a seis.

## El camarada Demetrio Carceller toma posesión del cargo de jefe provincial de Barcelona

Barcelona, 10.—El nuevo jefe provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Barcelona, camarada Demetrio Carceller, ha tomado posesión de su cargo esta mañana.

Al acto asistieron todas las autoridades de Barcelona y presidió el capitán general de Cataluña. También asistieron los consejeros nacionales José María del Rey y Salvador Merino, representaciones del Cuerpo consular, del Partido Nacional Fascista y del Nacional-socialista alemán.

Dió posesión al camarada Carceller el delegado nacional del Servicio de provincias, José María del Rey, quien dijo que la solemnidad del acto indicaba el establecimiento de un nuevo clima de Falange en la provincia de Barcelona. Este clima será el del espíritu de sacrificio y acto de servicio. Señaló que bajo la dirección no a la vida provincial y especialmente en lo que se refiere a Sindicatos.

El camarada Carceller dijo a continuación que para él era un violento choque encontrarse en este nuevo cargo que le aparta de sus anteriores actividades y que ha aceptado lleno de naturalidad, porque la disciplina es una de las normas de Falange, y que dispuesto a servir viene a esta provincia lleno de confianza para sumar su voluntad a la del Caudillo, a la de los que dieron su vida por Dios y por España y a la de los que han hecho posible el ritmo del Estado nuevo. La consigna recibida es la de poner en marcha todo lo relativo a las organizaciones sindicales.

Terminó diciendo que una de las normas de su vida ha sido la lealtad y que espera poder realizar plenamente la misión que le ha sido confiada, para lo que cuenta con la colaboración de todos. Los asistentes al acto fueron obsequiados con una copa de vino español.—Cifra.

## Movimiento demográfico

DÍA 10 DE JUNIO DE 1940

Distrito número 1

**Nacimientos:** José Luis Nieto Bravo, Arribas, 2, 4 y 6. Enrique Jiménez Panedés, Veinte Metros, 12. Luis Sánchez Saez, Residencia provincial. Florentino de Castro Cerezo, Residencia provincial. Pedro Martín Rodríguez, Catorce Metros, 2. Ricardo Carracedo Velasco, Veinte Metros, 5. Florencio Blanco Alonso, Travesía de Lineros, P. A.

**Funciones:** Mauricia González Marañón, 16 años, Hospital provincial. Máximo González García, nueve meses, Residencia provincial. Felipe López Blanco, 86 años, Cuesta de la Marquessa. Diocleciano Aguado Calvo, 47 años, Sanatorio Enfermería.

## Confitería



Yemas del Ganónigo

### TEATRO EN CALDETA

Ayer volvió a teatro público la compañía "Zorrilla", que próxima tendrá una gira artística por Galicia.

Los pequeños hicieron una buena actuación. Destacando entre ellos, Rosita Martín, y en el fin de semana que interpretó magistralmente "No te enojes", y Rosita Martín.

Todos los pequeños repitieron los del fin de fiesta. El espacio nos impide ser...

### FIGURAS DEL T...

TERESA COLLI, destacada mera actriz de la compañía actúa con éxito en Lope de Vega (Caricatura por...)

### SUCESOS

**AGRESION**  
En la Casa de Socorro fué de estrotones en el maxilar izquierdo, brazo y codo izquierdo tonio Medina, de 26 años que habita en Acera de S. Cisco, número 36. Las citadas lesiones fueron producidas al darle de obra Alejandro Mec...

**MAS QUE PALABRAS**  
En el mismo Centro fué de herida contusa con herida en la región malar izquierda en diferentes partes del cuerpo, Julián Centeno, que vive en resaca Gil, número 16.

Las lesiones fueron producidas en las cercanías de la Estación Norte por Julián A. Lorenzo, que habita en la Carretera de Seg...

### Piretrinol

INSUSTITUIBLE para el tratamiento de la

## SARNA

### Piscinas Samoa

RESTORANTE SERVICIO A LA CARTA BAR AMERICANO Teléfono 1949

### MAQUINAS DE SUMAR BURROUGHS

MULTICOPISTAS "TRIUNFO" Máquinas de escribir todos los tipos "HISPANIC" Lencería, 12-14, pral. Teléf. 2...

### Plaza de Toros de Valladolid

Domingo 18 de Junio de 1940. EXCEPCIONAL NOVILLADA 6 hermosos novillos, procedentes de la antigua ganadería de ARRIBAS HERNANDEZ, marb. 6. Respartido del novillero de 1940. ANGEL LUIS BIENVENIDA, y presentación de RAFAEL MARTIN VAZQUEZ y CURRO DIAZ El cartel de la temporada Grandes regalos al público.—Cuatro magníficas cama, niqueladas TENDIDOS A 2,50 PESETAS

### ESPECTACULOS

**ORQUESTA SINFONICA EN CALDERON**  
Hoy, a las siete de la tarde, se cierra el abono para los dos conciertos que la Orquesta Sinfónica de Madrid celebrará el sábado y domingo próximos en el Teatro Calderón, bajo la dirección del joven profesor José María Franco. Precios del abono para los dos días: Butaca, 15,00 pesetas.

**LOPE DE VEGA**  
Compañía de comedias cómicas de F. Martínez Sorja. Hoy, el juguete cómico en tres actos, original de José de Luelo y Julián Moyrón, ¿QUIEN ME COMPRA UN LIO? Dos horas de continua carcajada. Véalo a esta Gran Compañía, que lo estrenó en Barcelona. Verá usted el verdadero estreno. Mañana, estreno, EL PROFESOR MEMORION.

**ZORRILLA**  
Hoy, GARRAS Y COLMILLOS, interesante documental en español, y UNA MUJER FANTASTICA, por Elvira Popesco, deliciosa comedia de ex...

traordinaria vis cómica. Fines, estreno Universal, CUANDO VOLVIA A AMARNOS, por Margaret Sullivan y James Steward.

**CINEMA COCA**  
Hoy, estreno de la gran superproducción, JAQUE AL JAQUE, por Ramón Novarro, Apia para menores de 14 años.

Seguidamente estreno de la serial nacional pelucosa ALTO MANDO, en acción, intriga.

**CINEMA ROXY**  
Hoy, el film Metro Goldwyn, SARATOGA, por Clark Gable, Jean Harlow y Lionel Barrymore, y TRUQUERON CON LOGRA.

**CAPITOL**  
Hoy, LA ESTROPEADA VIDA DE OLIVERIO VIII, por Stan Laurel Oliver Hardy, y TRES LANCIEROS BENGALÍES.

**CINEMA LA FUENTE**  
Hoy, la producción Hispania con de gran interés, FORT ARTHUR, y Adolfo Wohlbruck.



# TOROS

## NOVILLADA DEL DOMINGO

### Siro Rea, Esteban G. Domínguez y Cabañas

Los novillos de Victoriano Vilel y uno, el lidiado en quinto de Galache, con respetable y placemiento, se lidiaron, dando un conjunto nada fácil toreros incurso en el bajo es-taurino. Pelearon prego el inconfundible estilo de un mediana sangre, apretan fuerza a la salida y descom-ándose en el transcurso de la sobre todo cuando ésta fué busona para pelear devanando a cabeza con alevosa peligrosidad cada vez que deseaban dejar de arrastrar por el suelo. Para salir airoso en esta clase de novillos no hay que exponer, pisarles el terreno sin quitarles la muleta de la otra contraria y hacerse la idea de que haciendo esto, no valen un real. El torero que duda—y sobre teniendo en cuenta que saca los más genio—, es hombre al

puso voluntad en algunos muletazos al primero, pero terminó tardando tanto en matar que doblaba el toro cuando sonó un aviso. En el quinto, de Galache, sufrió un serio revoleón, y después de un desconfiado macheteo mató de varios pinchazos, dos medias estocadas y tres intentos de descabello.



BERNARDINO CABAÑAS

El debutante riosecano Bernardino Cabañas puso mucha voluntad para agrandar y mucho valor en todo lo que hizo. Eso fué la nota más acusada en este torero. Con un arte muy suyo, demasiado falto de armonía, pero honrado a carta cabal, logró el aplauso del público. Con seis verónicas y media recibió a su primero, premiadas con ovación y repetida en la faena de muleta, cerca y adornada. Mató de un bajonazo por arrancarse el novillo y fué aplaudido. En el último—mejor novillo—dió nota de frío valor al tomarle con dos muletazos de rodillas. Continuó con muletazos artísticos, a su modo, y perdió el premio de una creja por matar de tres pinchazos y un bajonazo. Fué aplaudido y dió la vuelta.

Los empresarios de esta corrida tuvieron la atención de invitar a los niños acogidos en el Jardín Maternal, que, acompañados de las camaradas que les cuidan, presenciaron la corrida desde la sobrepuerta de la presidencia. Varias de las niñas acogidas fueron las que sacaron los números de la rifa, celebrada al final del espectáculo.

PARA EL PROXIMO DOMINGO  
Ayer, don Eduardo Pagés, que se encontraba de paso en Valladolid, nos comunicó que el próximo domingo se celebrará una interesante novillada, en la que el pequeño Angel Luis Bienvenida, de tanto éxito en nuestra plaza, acompañado del hermano de Martín Vázquez y de un pequeño del picador Díaz, muchachos en los que se prevé grandes figuras del toreo, lidiarán seis escogidos novillos del acreditado ganadero salmantino don Nemesio Villarreal.



SIRO REA

Rea, exponiendo más de trece acrobacias que sus compañeros de cartel, pudo con desahogo el lote precisamente por imponerle a las dificultades, «tirando a afuera con ellos», pisándoles el terreno, que con genio, sentido y buen dinstinto pretendieron los virreyes conquistar. Y así, pudo dar una bonita faena, sobre todo en la primera, que brindó al público. Tardó en matar, aunque siempre lo hizo con decisión y aplaudido por la faena. Toreó bien con el capote al segundo novillo una faena adornada, de la sobresalieron nueve naturales tres tiempos, con la izquierda, unos bien terminados. Mató de tres pinchazos y una entera algo desahogada. Cortó dos orejas y dió la vuelta al ruedo.

Esteban García Domínguez no se dejó decidir para sobreponer las condiciones de los novillos, las condiciones que se encontraron sin sitio, dejándose a un serio ataque a Dios, se le ocurrió. No obstante,

## OTRAS PLAZAS

**MADRID**  
Se anunció a la hora de comenzar la corrida que Pepe Luis estaba enfermo, actuaron Gil Tovar y Martín...

**PLASENCIA**  
Se celebró la corrida de feria. Los toros de doña María Montalvo dieron excelente juego. Marcial Lalanda estuvo muy bien en sus dos toros y fué ovacionado. Pepe Bienvenida superior en todo. Dió vueltas al ruedo y se pidió la oreja en el segundo. Curro Caro muy bien en el primero y superior en el segundo, del que cortó la oreja.

**SEVILLA**  
Ganado de Enriqueta de la Calderón muy valiente, pero en el quinto. Matando regular. «Andaluz» regular en su primero, resultó cogido, teniendo que matar novillo Calderón. «Andaluz» salió a matar a su segundo, haciendo una superior faena de muleta para una estocada. Cortó dos orejas. «Gitaniño Chico» no pasó de regular en sus dos novillos.

**ALGECIRAS**  
«Gitanillo Chico» no pasó de regular en sus dos novillos. Fué silbado en los dos toros, oreja y vuelta en el breve en el último.

**MALAGA**  
Casado lidió seis novillos, tres, suaves y bravos. Primer y quinto sortó...

**Bar - Restaurant Económico**  
Especialidad en meriendas y platos fritos.  
PASO DE SAN LORENZO, 8 (Equinas a Desfilines)

# DEPORTES

## Madrid, Español, Valencia y Zaragoza se clasifican para las semifinales

### El primer campeonato español de montaña, ganado por Fermín Trueba

## Copa del Generalísimo

#### RESUMEN DE LOS PARTIDOS

**Santander.**—En el campo del Barcinero se ha celebrado el partido de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo entre el Madrid y el Racing. Se registró el mayor lleno de la temporada. En los primeros momentos dominó el Racing, empleándose a fondo la defensa madrileña, pero este conjunto reaccionó y presionó la meta santederina, sosteniéndose los de casa gracias a la gran labor de Telete y Darca. A los 32 minutos avanza la delantera madrileña, falla la defensa contraria, cae Pedrosa al hacer una desesperada salida y Alday con sólo empujar suavemente el balón marca el primer tanto para el Madrid. Con dominio constante de los forasteros terminó el primer tiempo. Se reanuda el juego y sigue el dominio blanco. En una escapada del Racing el poste devuelve un magnífico tiro de Pombo. Se practica un juego movido y rápido por ambas delanteras. En un avance del ala derecha madrileña Alday, adelantándose a la salida de Pedrosa, marca el segundo tanto, lo que motiva el desánimo del conjunto local.

**Barcelona.**—Lucha movida; dominio del Barcelona al principio, que igualó después el Español. Se llegó al descanso con empate a cero. A los cuatro minutos del segundo tiempo Martínez Catalá, en formidable remate, obtiene el tanto del Español, y ocho minutos después Martín, en un burlito, logra el empate. Hasta el final dominó el Español, pero su presión fué neutralizada por la gran labor de Nogués.

#### LOS CUARTOS DE FINAL

En los segundos encuentros, cuartos de final de la Copa del Generalísimo, se registraron los siguientes resultados:  
Santander.—Racing, 0; Madrid, 2.  
Barcelona.—Español, 1; Barcelona, 1.  
Valencia.—Valencia, 4; Hércules, 2.  
Zaragoza.—Zaragoza, 4; Sevilla, 2.  
Español y Madrid aprovecharon sus ventajas iniciales, empatando el primero con su histórico rival y venciendo en Santander el once madrileño.

**Valencia.**—Gran lleno en Mostalla. Partido competido. Vilanova marcó a los 18 minutos el primer tanto para el Hércules. A los 25 empató Mundo y momentos después logró el segundo tanto. Poco antes de terminar la primera parte Adrover consiguió la igualdad. En el segundo tiempo dominaron los locales y se anuló un tanto a Gorburu. A los 15 minutos Mundo consiguió el tercero y cuando faltaban cuatro minutos para terminar Gorburu, de formidable tiro, marcó el cuarto.

**Zaragoza.**—Buen encuentro, con una gran actuación del equipo local. En la primera parte dominó el Zaragoza, dando lugar a frecuentes ocasiones de peligro ante la meta sevillana. En un avance combinado Bil-

No pudieron los otros vencedores de la pasada jornada, Hércules y Sevilla, mantener la escasa ventaja adquirida. Y, derrotados ambos, ceden el paso al Valencia y al Zaragoza, que con grandes bríos marchan hacia las semifinales.

Van a formar en estas dos equipos históricos, de fino y afiligranado juego, y dos noveles, de sangre moza y duro jugar.

**SEMIFINALES DEL CAMPEONATO AMATEUR**  
En las semifinales del campeonato amateur el Sevilla venció en su casa por uno a cero al Burjasot, y el Osasuna perdió en la suya por dos tantos a uno frente al Avilés.

### Español-Valencia y Madrid-Zaragoza, para los semifinales de la Copa del Generalísimo

Madrid, 10.—A mediodía de hoy se ha verificado en el local de la Federación Española de Fútbol el sorteo correspondiente a las semifinales de la Copa del Generalísimo entre los cuatro clubs clasificados ayer en los cuartos: el Madrid, Español, Zaragoza y Valencia.

Las bolas sacadas por el presidente de la Federación, señor Saura, dieron el siguiente resultado: Español-Valencia, Madrid-Zaragoza. A continuación fueron sorteados los campos, correspondiendo jugar en su propio terreno el próximo domingo al Español y al Madrid.

Al sorteo asistieron directivos de la Federación, representantes de los clubs, numeroso público y periodistas.—Cifra.

### Unas normas de la Federación Militar de Fútbol de la región

La Federación Militar de Fútbol de la Región ha tenido a bien decretar unas normas, en las que da cuenta a los Cuerpos de guarnición en la plaza que para hacer encuentros amistosos, festivales atléticos o manifestación deportiva, sea cual fuere el deporte, deberán contar con su conformidad; interesa el envío del programa de entrenamientos a que los equipos de los deportes serán sometidos; interesa a la inmediata cuenta a la Secretaría de dicho organismo de los lecionados de consideración que en las jornadas deportivas, debidamente autorizados, hubiese en los equipos de los Cuerpos. Al mismo tiempo establece una escala de sanciones para los infractores. Estos acuerdos nos vienen a demostrar una vez más el interés que este organismo se toma por el deporte en nuestra región.

pueblo de San Rafael, marcándose velocidades superiores a la de 80 por hora. Al llegar a Reyenga escapa Martín, que logra una gran ventaja al pasar por La Granja; pero que pierde en la subida de Siete Revueltas, que corona Trueba en primer lugar. Ya cerca de la meta destaca un grupo formado por el santederino, Ezquerria, Abadía, Izquierdo y Sancho.

La Regada presenta una magnífica lucha final, y Fermín Trueba, sin esfuerzo alguno, corona el fuerte repecho seguido a la rueda por el aragonés Abadía, que se ha mostrado gran promesa del ciclismo.

La clasificación oficial fué la siguiente:

- 1.º Fermín Trueba, 3 horas, 35 minutos y 7 segundos.
- 2.º Abadía, 3 h., 35 m., 7 s. 1/5.
- 3.º Ezquerria, 3 h., 35 m., 7 s. 4/5.

#### COPPI, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

Milán, 9.—La Vuelta Ciclista a Italia, que comenzó el 17 de mayo, y se ha desarrollado sobre un trayecto de 3.500 kilómetros, ha terminado hoy con la etapa Verona-Milán, que ha sido ganada por Coppi. La Vuelta ha sido ganada por Coppi, corredor joven y casi desconocido, en 107 horas, 31 minutos, 10 segundos, seguido por Mello, con 107 horas, 33 minutos, 50 segundos. El campeón Bartali ha quedado clasificado en décimo lugar. El único extranjero, que ha sido el suizo Digelmann, se clasificó en undécimo lugar.—Ele.

#### BALONCESTO

##### CAMPEONATO PROVINCIAL DE BALONCESTO

S. E. U.—Hércules, 76-12  
Hispano-Kostkas 18-42

En partido correspondiente a segunda vuelta se enfrentaron el domingo los equipos S. E. U. y Hércules, venciendo aquél por 76 a 12.

**Alineaciones:**  
S. E. U.—Matesanz, B. Sanz de la Rica, A. de la Calle (30), A. Sanz de la Rica (12), Arribas (18) y Casanueva (16).

Hércules.—G. Santos, Alonso, Alvarez (4), E. López (8) y Poliz.

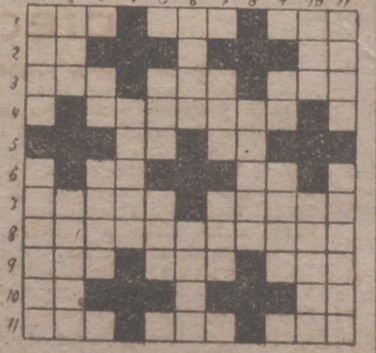
A continuación Kostkas venció a Hispano por 42 a 18 en un competido encuentro.

**Alineaciones:**  
Kostkas.—Marcos, Prada, L. Sánchez (20), Astorga (4) y G. González (18).

Hispano.—Giménez (2), Pastor Sagarra, N. Martínez (6) y Mendoza (9).

### PALABRAS CRUZADAS

Original de J. García Millán  
Aguilar de Campoo (Palencia)



#### HORIZONTALES

- 1.—Habitante fluvial. Dos cosas de una misma especie. Cuerpo que se forma de piedra.
- 2.—Marcha. Consonante. Pronombre.
- 3.—Deslizarse. Aumento. Hombre pladoso.
- 4.—Vocal. Apehido de un jurista. Nombre de persona eclesiástica. Consonante.
- 5.—Negación. Apercebido.
- 6.—Consonante. Repetido forma nombre de persona eclesiástica. Se ausenta. Vocal.
- 7.—Daño de animal casero. Cuerpos flotantes.
- 8.—Entre palabras.
- 9.—Repetición. Redondo. Luchs.
- 10.—Planta medicinal. Vocal. Ato, menos una letra.
- 11.—Animal polar. Alimento. Cantidad de agua.

#### VERTICALES

- 1.—En la montaña. Atado de resistencia.
- 2.—Denominación primitiva del tiempo. Cifra inferior a quince en plural.
- 3.—Consonante. Artículo. En partidos de foot-ball. Vocal.
- 4.—Ave acuática.
- 5.—Consonante. Mano, menos una letra. Acto religioso. Consonante.
- 6.—En el monasterio. Descendencia.
- 7.—Consonante. Ciudad de Gerona. Cabo de España. Consonante.
- 8.—Contrario.
- 9.—Consonante. Río de Italia. Garantía. Consonante.
- 10.—Nombre árabe. Publicación.
- 11.—Nombre de un Papa. Objeto para condimentar.

#### LA CLASIFICACION FINAL DEL TORNEO FUTBOLISTICO MILITAR

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

A. C. E. C.	2	2	0	0	5	0	4
Savoias, S. 81.	2	1	0	1	2	4	2
O. Región.	2	1	0	1	5	4	2
R. Inf., 25.	2	0	0	2	2	6	0

Campeón el equipo de Automovilismo C. E. C., imbatido. Subcampeón el de Savoias S., 81 al vencer por 5 a 1 al de Oficinas de la Región, en encuentro de desempate de puntos, celebrado el pasado sábado en el campo del Pasco Zorrilla.

El R. Infantería, 25, en última posición, discapitado por los lesionados habidos.

#### CICLISMO

Madrid, 9.—Con tiempo espléndido se celebró el domingo el primer campeonato de España de montaña, organizado por «Yas». Prueba magnífica en duro recorrido, cuyas incidencias siguió con verdadero interés la afición ciclista en masa.

Ya en la escalada del Alto de los Leones de Castilla mostró sus cualidades el santederino Fermín Trueba, que se distinguió de sus compañeros; así se produjo la primera gran batalla y el pelotón quedó disgregado, uniéndose poco a poco los corredores en la bajada del



**Libertad**

**POR LA PATRIA,  
EL PAN  
Y LA JUSTICIA**

Redacción: Santa María, 2 - Admón.: Santiago, 39 - Tels. 2373-2374

# "Entramos en guerra contra las democracias plutocráticas y reaccionarias" (MUSOLINI)

## "Queremos romper las cadenas territoriales y militares QUE NOS ASFIXIAN EN NUESTRO MAR"

### "Nuestro consigno VENCER"



La majestad del Rey-Emperador Victor Manuel III, que ayer firmó la declaración de guerra a Francia e Inglaterra



Los hechos, por fin, han roto el silencio del hombre que tenía pendiente de su palabra al mundo entero

Roma. - Discurso de Mussolini. - "Combatientes de tierra, de mar y de los aires. Camisas negras de la revolución y legiones de hombres, mujeres de Italia, del Imperio y del reino de Albania. Escuchad: La hora marcada por el destino suena en el cielo de nuestra Patria. (Aclamaciones entusiastas.) Es hora de decisiones irrevocables. (Nuevas aclamaciones.) La declaración de guerra ha sido ya entregada a los embajadores de Inglaterra y de Francia. (Nuevas y formidables aclamaciones.) Entramos en guerra contra las democracias plutocráticas y reaccionarias de Occidente, que en todo tiempo han entorpecido la marcha de Italia y muchas veces han amenazado incluso la propia existencia del pueblo italiano."

Los acontecimientos de una historia reciente pueden resumirse en estas palabras: incumplimiento de promesas, amenazas continuas, chantajes y, en fin, como coronamiento de este innoble edificio la sede societaria de los 52 Estados. Nuestra conciencia está completamente tranquila. Con vosotros el mundo entero es testigo de que la Italia del Lictor ha hecho todo lo que era humanamente posible para evitar la tormenta que asola a Europa. Pero todo ha sido en vano. Hubiera bastado revisar los tratados para adaptarlos a las exigencias vitales de la vida de las naciones, en vez de considerarlos como intangibles para la eternidad. Hubiera bastado con no insistir en la política de garantías, que han demostrado ser inútiles y suicidas para todos los que las han aceptado. Hubiera bastado con no rechazar la proposición que el Führer hizo en octubre último cuando terminó la campaña de Polonia. (Aclamaciones.) Pero todo esto pertenece al pasado. Nosotros estamos hoy decididos a hacer frente a todos los riesgos y sacrificios de la guerra. (Nuevas aclamaciones.) Un pueblo no es verdaderamente grande si no considera sagrados sus compromisos y retrocede ante las pruebas supremas que deciden el curso de la Historia. (Formidables aclamaciones.) Tenemos las armas para resolver, después del problema de las fron-

teras continentales, el de nuestras fronteras marítimas. Queremos romper las cadenas territoriales y militares que nos asfixian en nuestro mar, porque un pueblo de 45 millones de habitantes no es realmente libre si no tiene una vida libre en el Océano. Esta lucha gigantesca no es más que una fase del desarrollo lógico de nuestra revolución. Es la lucha de los pueblos pobres, pero ricos en brazos, contra los explotadores que detentan ferozmente el monopolio de todas las riquezas y de todo el oro de la tierra. Es la lucha de los pueblos fecundos y jóvenes contra los pueblos estériles y próximos al declive. Es la lucha entre dos siglos y dos ideas. Ahora que la suerte ha sido echada, y que nuestra voluntad ha quemado las naves detrás de nosotros, declaro solemnemente que Italia no quiere arrastrar al conflicto a otros pueblos que confinan con ella por mar y por tierra. Que Suiza, Yugoslavia, Turquía, Egipto y Grecia tomen nota de estas palabras. En el curso de una reunión memorable - la de Berlín - dije que, según la ley de la moral fascista, cuando se tiene un amigo se marcha con él hasta el fin. (Aclamaciones y vivas a Hitler.) Así lo hemos hecho y así lo seguiremos haciendo con Alemania, con su pueblo y con sus ejércitos victoriosos. En vísperas de este acontecimiento histórico dirigimos nuestros pensamientos a la Majestad del Rey-Emperador. (Grandiosas aclamaciones de la multitud.) Y saludamos igualmente al jefe de la gran Alemania aliada. (Nuevos vivas al Führer.) La Italia proletaria y fascista está

en pie por tercera vez, fuerte, orgullosa y unida como nunca. La consigna es una sola, categórica y obligatoria para todo el mundo. Esta consigna vuela ya y hace palpitarse los corazones desde los Alpes hasta el Océano Indico: "Vencer". (Aclamaciones.) Y venceremos para dar, por fin, un largo periodo de paz con justicia a Italia, a Europa y al mundo. Pueblo de Italia: "A las armas". (La multitud exclama: "sí", "sí"). Pueblo italiano: "Prueba tu tenacidad". ("Sí", "sí"). Tu valor ("sí", "sí"). La multitud clama por última

vez "sí" y hace objeto al Duce de una manifestación delirante, que se prolonga durante mucho tiempo. El discurso de Mussolini duró exactamente quince minutos y medio. - Efe.

### Los Ministerios franceses han sido trasladados a provincias

Paris, 10. - (Urgente). - Según comunica el Ministerio de Información, el Alto Mando ha aconsejado al Gobierno un repliegue de los Ministerios a provincias. Dicho repliegue ha sido ya efectuado. - Efe.

REYNAUD SALE PARA EL FRENTE

Paris, 10. - (Urgente). - Reynaud ha salido para el frente. - Efe.

### NOTA INGLESA SOBRE LA DECLARACION DE GUERRA DE ITALIA

Londres, 10. - El Foreign Office ha publicado esta noche una declaración en la que dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"A las seis de esta tarde Mussolini ha informado a su pueblo de que Italia había declarado la guerra a Inglaterra y a Francia. La declaración dice que el Rey de Italia considera que existe estado de guerra entre Italia y los aliados a partir de media noche. La acción del Duce no ha causado sorpresa al pueblo inglés. Desde hace varias semanas estaba claro que estaba decidido a entrar en la guerra, al lado de Alemania. También estaba igualmente claro que la mayoría grande del pueblo italiano se oponía a esta decisión, que ha sido tomada por motivos puramente materialistas. Estos motivos han sido inspirados únicamente por el deseo de ganancia y su entrada en la guerra se ha subordinado al momento en que los aliados tienen que hacer frente a la invasión alemana en su punto máximo. Mussolini espera aprovecharse de lo que cree equivocadamente que será una aplastante victoria alemana."

Los Gobiernos de S. M. y de Francia hicieron saber claramente en las últimas semanas a Mussolini que estaban perfectamente dispuestos a examinar en consulta amistosa las reivindicaciones de Italia respecto a su posición en el Mediterráneo. ¿Cuál es, pues, el motivo de su acción? No puede ser más que el que Mussolini ha calculado que podrá ganar más lanzando a su pueblo a los horrores de la guerra."

En su discurso, Mussolini ha hablado de los acontecimientos de una historia muy reciente, que - declaró - pueden ser resumidos en las palabras "semipromesas, amenazas constantes, chantajes y finalmente la Sociedad de Naciones, sede de chucucenat y dos Estados". Mussolini se ha olvidado de mencionar el acuerdo concertado con Inglaterra en abril de 1938, mediante el cual, como el Gobierno Italiano acordó entonces, todas las diferencias pendientes entre las dos naciones serian liquidadas."

El "statu quo" en el Mediterráneo fué reconocido y se establecieron las bases para resolver las discusiones futuras. Esta es la prueba concreta del hecho de que ni el pueblo ni el Gobierno ingleses han deseado nunca la guerra con Italia, en la creencia de que no había ningún punto esencial de conflicto entre ellos, ni nada que no pudiera ser resuelto por medios pacíficos. Los Gobiernos aliados han expresado repetidamente su voluntad de cumplir dicho acuerdo. Librementes suscritos por Italia y de discutir todas las dificultades que pudieran existir entre los dos países, Mussolini ha escogido deliberadamente el romper este acuerdo y lanzar a su país a la guerra. El solo será responsable de las desgracias que esta guerra pueda traer a Italia. El Duce ha prometido no atacar a algunos países particulares que ha mencionado por lo que el mundo puede juzgar en qué medida su política es puramente oportunista y

carente de escrúpulos. Estas promesas serán rotas en el momento que sea necesario, de la misma manera que las hechas por Alemania a Bélgica y Dinamarca. Ninguna nación podrá, por lo tanto, conceder el menor valor a las seguridades contenidas en el discurso de esta noche de Mussolini. - Efe.

## Portugal impone a FRANCO la apreciada de sus condecoraciones

(Viene de la página primera)

A la gloria pura del salvador de España y del Generalísimo de sus Ejércitos ofrece Portugal las insignias de la Orden Militar, fundada por el rey Africano en la epopeya del siglo XV, convertida después en la más alta recompensa portuguesa a las virtudes militares y a los hechos de los héroes.

Con estas insignias traigo a V. E. los saludos más calurosos del jefe del Estado y del pueblo portugués. Ellas recordarán a V. E. el afecto, el entusiasmo, la admiración con que Portugal entero acompañó, día tras día, la campaña gloriosísima que V. E. condejo a la victoria, y que no sólo restituyó a España a la grandeza de sus destinos, sino que prestó a la civilización occidental un servicio que, más que al juicio de los contemporáneos, sólo la Historia sabrá discernir y premiar.

Cuando conmemoramos en estos instantes los ocho siglos de la fundación de Portugal, tenemos bien presente en nuestro espíritu la gloriosa misión que España desempeñó igualmente.

Con alegría y con orgullo la sentimos fraternalmente unida a nuestra fiesta, fiesta que, de no haberse producido la guerra, podría vestirse de todas las gales y llevar a los cuatro puntos cardinales de la tierra el mensaje de paz de un pueblo fiel cumplidor del deber, que le fué trazado por la Providencia.

Con sinceridad y con emoción, iguales a aquellas con las que deseamos el triunfo para vuestra causa y para vuestras armas, formulamos hoy los votos más ardientes por la felicidad de V. E. y porque sea llevada a término la obra inmensa de reconstrucción de España, reconduciéndola por el prestigio y por la prosperidad al alto nivel a que llegaron, en la hora del peligro, la fe, el heroísmo y el espíritu de sacrificio de sus hijos.

En nuestros corazones viven intactos los sentimientos de solidaridad con la verdadera España y con los principios que determinarán esta misma solidaridad. A la luz de esos principios y de esos sentimientos medimos en toda su extensión el valor presente y futuro de las dos naciones peninsulares. Protégelas, Dios, a ambas y, como en todas las horas inmortales en que supieron permanecer juntas y amigas, encaminen su paso al servicio de aquellas ideas que dieron grandeza y gloria a sus destinos en el mundo. Seguidamente el embajador de Portugal cedió a colocar a S. E. el escudo de Portugal y a continuación el general pronunció las siguientes palabras: Señor embajador: vuestras cariñosas palabras hacia mi nación y mi persona, reflejo del afecto caballeroso de vuestra nación, ha de tener en nuestro pueblo el mas cálido sentido de los ecos. La amistad que hoy estrechan nuestras naciones ha prevalecido siempre en nuestra Historia. Desde los albores de los tiempos viven nuestros pueblos en sus luchas seculares contra los invasores.



Este es el frente europeo francés, uno de muchos que se han abierto al mundo, a través de la intervención italiana.

En nuestros corazones viven intactos los sentimientos de solidaridad con la verdadera España y con los principios que determinarán esta misma solidaridad.

A la luz de esos principios y de esos sentimientos medimos en toda su extensión el valor presente y futuro de las dos naciones peninsulares.

Protégelas, Dios, a ambas y, como en todas las horas inmortales en que supieron permanecer juntas y amigas, encaminen su paso al servicio de aquellas ideas que dieron grandeza y gloria a sus destinos en el mundo.

Seguidamente el embajador de Portugal cedió a colocar a S. E. el escudo de Portugal y a continuación el general pronunció las siguientes palabras: Señor embajador: vuestras cariñosas palabras hacia mi nación y mi persona, reflejo del afecto caballeroso de vuestra nación, ha de tener en nuestro pueblo el mas cálido sentido de los ecos. La amistad que hoy estrechan nuestras naciones ha prevalecido siempre en nuestra Historia. Desde los albores de los tiempos viven nuestros pueblos en sus luchas seculares contra los invasores.

sas, y mientras los españoles cubren la tierra americana, para la fe del mundo entero, los portugueses, por las costas de Africa, navegan hacia el sur y abren al Evangelio las tierras asiáticas. Estaba reservado para los pueblos que surgen con sus brazos en el mundo: Cruz.

Esta voz de la fraternidad que el mundo manda a nuestras naciones, la que, sin duda, en la hora de la invasión, la que amenaza con destruir nuestra común existencia, en el desierto de vuestro espíritu, nuestra tierra a vuestras voluntades a sellar el destino de su sangre esta amistad que es tan fecunda en el mundo.

Por ello, en el momento en que voy a despedirme de vuestros representantes, me gustaría que fueran a la vez, para el mundo, una voz de fraternidad, una voz de paz, una voz de amor, una voz de solidaridad. Durante la comida la Banda Municipal interpretó un escogido programa de música portuguesa.

En las expediciones ultramarinas, gemelas con nuestras inquietudes, y similares nuestras empre-

¡Arriba España!